

lère ARMEE FRANCAISE

Le Général Gouverneur Militaire
de Stuttgart

Stuttgart, le

Commandant la région du Württemberg

PDR

L e t t r e d' i n t r o d u c t i o n

Par la présente il est demandé à M.M. les chefs de
Détachement de Gouvernement Militaire de vouloir bien
recevoir

Monsieur L. ROSOLEK

Directeur de l'équipe N.208 de l' U.N.R.R.A. envoyé
par le 6ème Groupe d'armées, de le présenter aux chefs
des différents centres de rassemblement de leur secteur
et en général de lui faciliter l'accomplissement de sa
mission de prospection.

Le Colonel NIEL

Commandant le Détachement de G.M.
Régional du Württemberg

P.O. le Lt.-Colonel A N D R I E U

1ère Armée Française
Le Général Gouverneur Militaire
de Stuttgart
Commandant la région du Württemberg
No 964/ P.D.R.

G.L./J.B.

Stuttgart, le 15 Juin 1945

NOTE

M.M. les Chefs des Détachements du Gouvernement Militaire de Stuttgart, Leonberg et Esslingen sont informés de ce que en exécution du télégramme No 194/5/PWX/DP de la 1ère Armée Française M.M. 5ème Bureau, l'équipe U.N.R.R.A. No 208, sous la direction de Monsieur ROZOLEK, est autorisée à prendre la direction des centres de Stuttgart-Ville et des Kreis de Leonberg et Esslingen.

Cette direction sera assurée suivant les instructions exposés dans l'annexe " C " du Memorandum administratif No 39 (révisé) du 16. avril.

M.M. les Chefs de détachement du Gouvernement Militaire ainsi que les chefs de centre intéressés voudront bien, dans toute la mesure possible, accorder à Monsieur ROZOLEK toute l'aide désirable pour lui faciliter l'accomplissement de sa tâche.

Le Colonel F I E L (Signature)
Commandant le Détachement de
Gouvernement Militaire Régional
du Württemberg

Destinataire:

M. ROZOLEK

Chef de détachement du G.M. de Stuttgart

" " " Leonberg

" " " Esslingen

M. Le Capitaine Laugeois

Archives

1ère Armée Française

5ème Bureau

Mission de repatriement
des P.D.R.

STUTTGART, le 16 juin 1945

NOTE DE SERVICE

Une équipe UNRRA, commandée par Monsieur ROSOLEK, est mise par la 6ème Armée Américaine à la disposition du Centre d'Esslingen pour faciliter le travail P.D.R. Prière de lui réserver un bon accueil.

Le Capitaine LAUGEOIS,
Cdt les Centres de la
Région de STUTTGART.

(Signature)

U.N.R.R.A.

Team 208

Graf Zeppelin Hotel

STUTTGART.

Stuttgart, le 15.6.45.

Monsieur le Colonel Niel,
Gouvernement Militaire,
STUTTGART.

Monsieur,

Nous confirmons les divers entretiens que nous avons eu le plaisir d'avoir avec vous au cours desquels nous vous avons proposé de faire une prospection dans les différents centres de rassemblement du Secteur de Stuttgart.

Jusqu'à ce jour nous avons visité les Centres de Stuttgart Ville, Leonberg, Esslingen et Plochingen et nous avons constaté que du très bon travail d'organisation avait déjà été accompli par vos Services.

Nous supposons cependant que grâce au prestige dont jouit notre Organisation tant auprès du 6me Groupe d'Armée qu'auprès de SHAFF nous soyons en mesure de faire encore davantage pour assurer le bien-être des D.P. et pour activer leur rapatriement dans la mesure du possible.

La visite des autres centres prendrait certes encore au moins une semaine et comme nous ne voulons pas perdre un temps aussi précieux, nous vous prions de nous accorder dès ce jour la direction des Centres sus-mentionnés. Nous continuerons nos prospections dans les autres Centres afin d'étendre notre rayon d'action dans le plus bref délai possible.

Pour le cas où vous voudriez soumettre notre proposition à une nouvelle discussion, nous sommes à votre entière disposition, mais une promptة suite nous obligerait.

Nous vous sommes très reconnaissants du grand et précieux appui que nous trouvons tant de la part de votre personne que de vos Services, appui sans lequel notre tâche ardue deviendrait impossible et nous mentionnons tout spécialement la grande activité de votre Lieutenant Langlet.

Nous vous présentons, Monsieur le Colonel, l'expression de notre parfaite considération.

U.N.R.R.A. Team 208,
Le Directeur,

L. Rosolek.

Abschrift!

Der Bürgermeister
der Stadt Kirchheim-Teck

Anschrift: An die
polnischen Familien in der Kaserne

BETRIFFT:

Appendix No. 4 concern to my activity.

Lt. Befehl der Militärregierung in Nürtingen erfolgt morgen, den 22. Juni 1945 der Abtransport sämtlicher Polen mit Lastkraftwagen nach Geislingen in das dortige Sammellager. Abfahrt am Gasthaus zum Fuchsen morgens 10 Uhr.

Wer diesem Befehl nicht nachkommt, wird sofort nicht mehr als ausländischer Arbeiter behandelt werden, sondern die normalen Lebensmittelrationen, die die Deutschen erhalten, zugeteilt bekommen.

MS/Oh.

Der kommiss. Bürgermeister

gez.

Kirchheim-Teck, den 21.6.45.

for confirmation copy



Appendix N^o 2.5 concern to my activity.

In connection with my interview with Capt. K.H. Luetcke, U.S. Liason-officer in his office on 23rd June 1945 at 11 o'clock, concerning D.P. Labourers, a meeting was held in the afternoon from 14 h till 14 h 55 in the office as above mentioned.

Present : Capt. Luetcke U.S. - L.O.
Lt. Gagnon, Fr. M.G.
Mr. Rosolek, Unrra
Mr. Jacobs, Arbeitsamt
Miss Baumans, Unrra

Mr. Jacobs, representative of the German Arbeitsamt was requested to give some details concerning conditions for several labourers in several branches. He informed us that the Esslingen area includes Göppingen, Kirchheim and the town of Esslingen.

Men. Here in town are 3 big metall factories : Ulrich, Wagner and Eberspächer. These factories could provide work for \pm 2 000 foreign labourers. The Arbeitsamt fixed the following pays:

a skilled labourer	1 - 1.30 M p/h
an unskilled labourer	0,80 - 1.-M p/h.

There will be worked for 8 hours per day.

Formerly people from the surroundings of Esslingen came down by foot to the factories. Could there be arranged something for the transport of the foreign labourers? In Kirchheim and surroundings \pm 4 à 500 people.

Formerly the labourers could have a midday meal in the works. This meal was paid by employer and employee, who, each of them paid 0,40 M. There is a well established kitchen at the Eberspächer works but the diningroom is not big enough. Most probably however the kitchen will not be used by eventual D.P.'s workers. It is considered to let them take their midday meal with them, from the camp-rations.

This question of employment of D.P.'s by German factories has to be considered by the French Military Government.

Women.

In the textile-industry there is a possibility of work for about 2.000 women. They formerly were paid regarding capacity and age from 0.50 to 0,85 M. It seems that foreigners and Germans got the same pay.

Social insurance.

2/3 is paid by employer

1/3 is paid by employee.

Accident insurance.

is paid wholly by employer.

It was pointed out by Mr. Jacobs that, when the German factories should employ foreign labourers, they would need coal. The question arises whether for this purpose coal would be distributed. The position of the coal-supply is very difficult. It seems that the coal dealer even cannot be contacted because they are in the American area, where as the French Military Authorities do not give any permission to go out of the French area. Conference with the manufacturers concerning the existing stocks should be suggested.

To questions were asked:

1. Does the Army approve?
2. what will be done with the manufactured goods?

The subject of D.P.'s working in German factories will be discussed in Stuttgart thoroughly and a decision will be made in accordance with foreign labourers throughout whole Germany. The wants of the Esslingen factories are:

Metall branch

48 skilled labourers

33 unskilled labourers

Building branch

88 skilled labourers

33 tile labourers

424 unskilled labourers

Several other branches

170 skilled labourers

120 unskilled labourers

Farmers

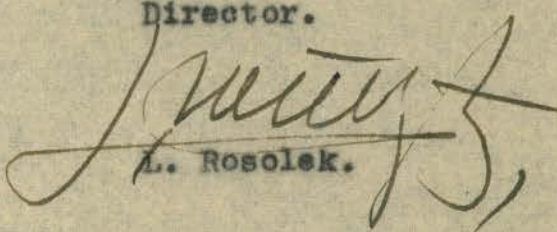
15 Farmhands

1 couple for various work such as milking etc.

The total amount of these specialised labourers is 925. These are composed of 4 nationalities, namely Italians, Yugoslavians, Poles and Greeks. Capt. Luetcke pointed out, that UNRRA is not entitled to give any orders in this direction; he said, UNRRA only could make enquiries.

Lt. Gagnon (French Military Government), when asked, did not object to the plan of making the D.P.'s work in German factories.

Director.


L. Rosolek.

Copy

A Monsieur le Directeur de l'UNRRA

Dans l'après-midi du 21.6.1945, nous reçûmes l'ordre du Maire de la ville , pour nous préparer et de quitter le camp de Kirchheim le 22.6.45. à 10 heures, pour le camp Polonais de Geislingen.

Je me rendis aussitôt au siège de l'UNRRA pour obtenir l'intervention de cette administration. Le Directeur Mr. Rosolik , ainsi que les représentants de l'UNRRA se rendirent à Kirchheim où ils obtinrent des Autorités Américaines la permission , pour que le Camp reste en place, mais que les familles vivant aux alentours devaient se rendre à Geislingen. Cet ordre fut exécuté le 22.6.45. à 10 heures.

Le samedi 23.6.45. le Maire de la ville de Kirchheim informa pour la seconde fois les familles habitant la Caserne , qu'ils doivent eux aussi se rendre à Geislingen , l'heure du départ devait être à 2 h. Lorsque les familles dirent au Maire qu'ils ne pouvaient se préparer dans si peu de temps , le maire répondit qu'il irait chercher la Police Américaine, ce qu'il fit , le 23.6.45. à 2 heures , arrivèrent des voitures avec la Police Américaine, les soldats étaient munis de fusils- mitrailleurs, et ils transportèrent ces familles jusqu'à Geislingen . Le même jour à 6h30 on ramena ces mêmes personnes disant qu'il n'y avait pas de place , et que personne au camp de Geislingen n'avait reçu l'ordre pour recevoir ces gens.

Lorsque j'ai demandé à Mr. le Maire pour quelle raison il fit partir ces familles, il répondit que c'était un ordre reçu des Autorités Américaines.

Le Comité Polonais
Kirchheim/Teck le 23.6.1945



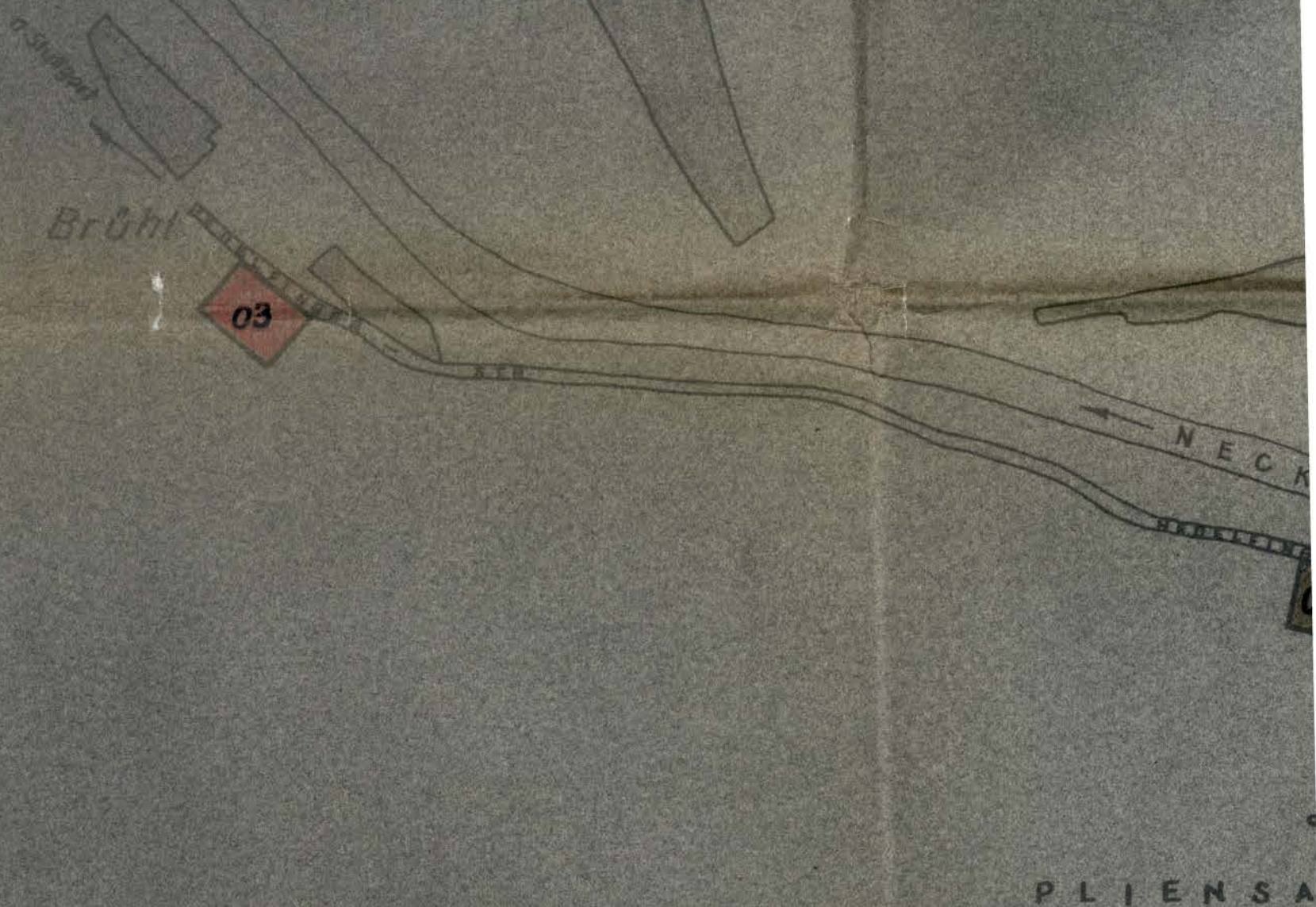
U.N.R.R.A.

Team 208

My activity report

Example for daily report

D O C T O R (etc.)



Centre	
⊕	UNRRA - Staff
X	Mission Française
I - Ibis	Centre of Repatriation
01	Polish Assembly Centre
02	Russian " "
03	Russian " "
05	Baltic " Lithuanie, Lettonie, Esthonie
06	Italian "
04	Polish and Ukrainian Centre

**PLEASE SEE
ATTACHED
OVERSIZE
MAPS IN
THE FOLDER**

 *Dagersheim*  *Böblingen*

 *Plochingen*

 *Kirchheim*

 *Waldenbuch*

 *Nürtingen*

enberg

 *Melzingen*

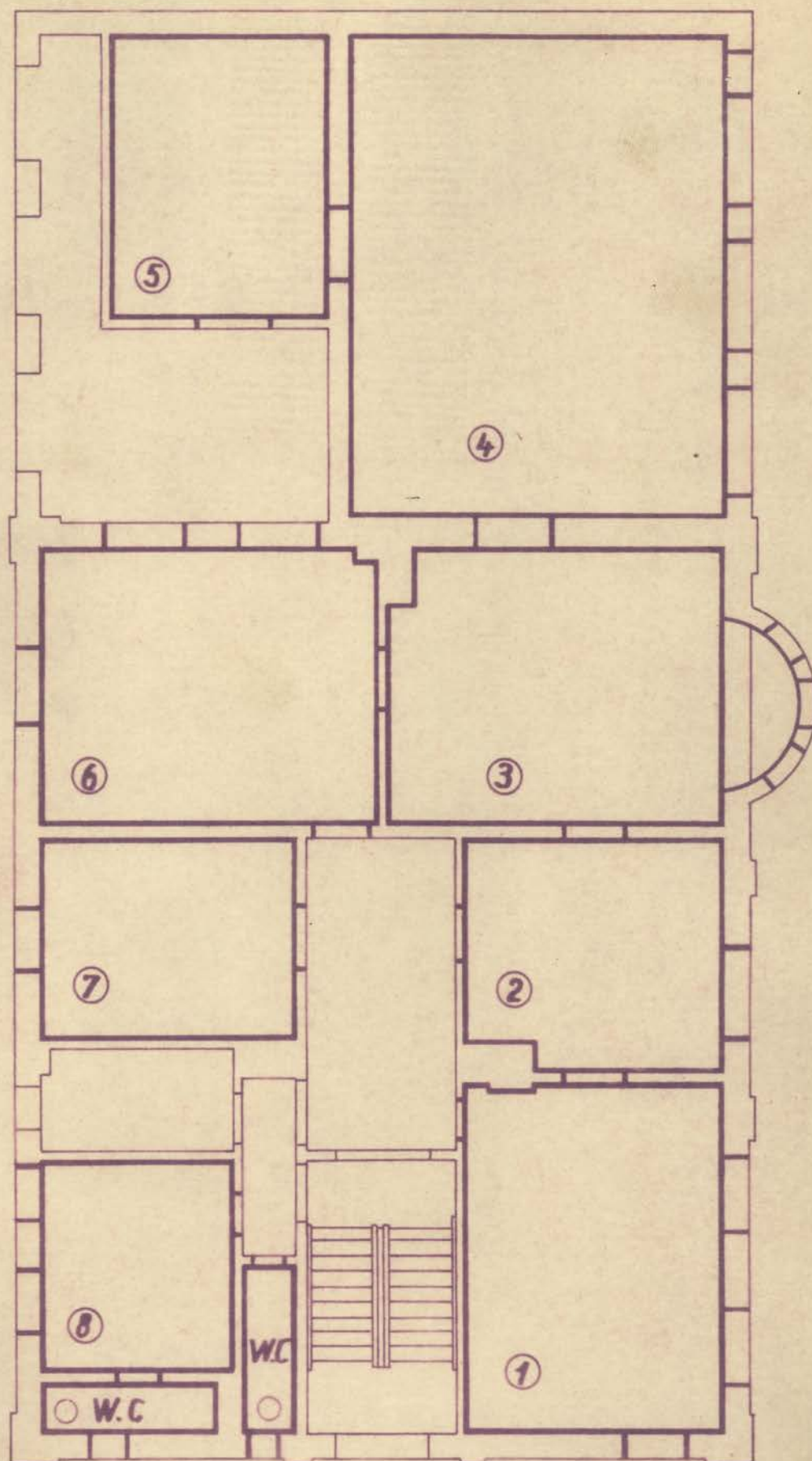
 *Tübingen*

 *Reutlingen*

SCALE 1 : 150 000

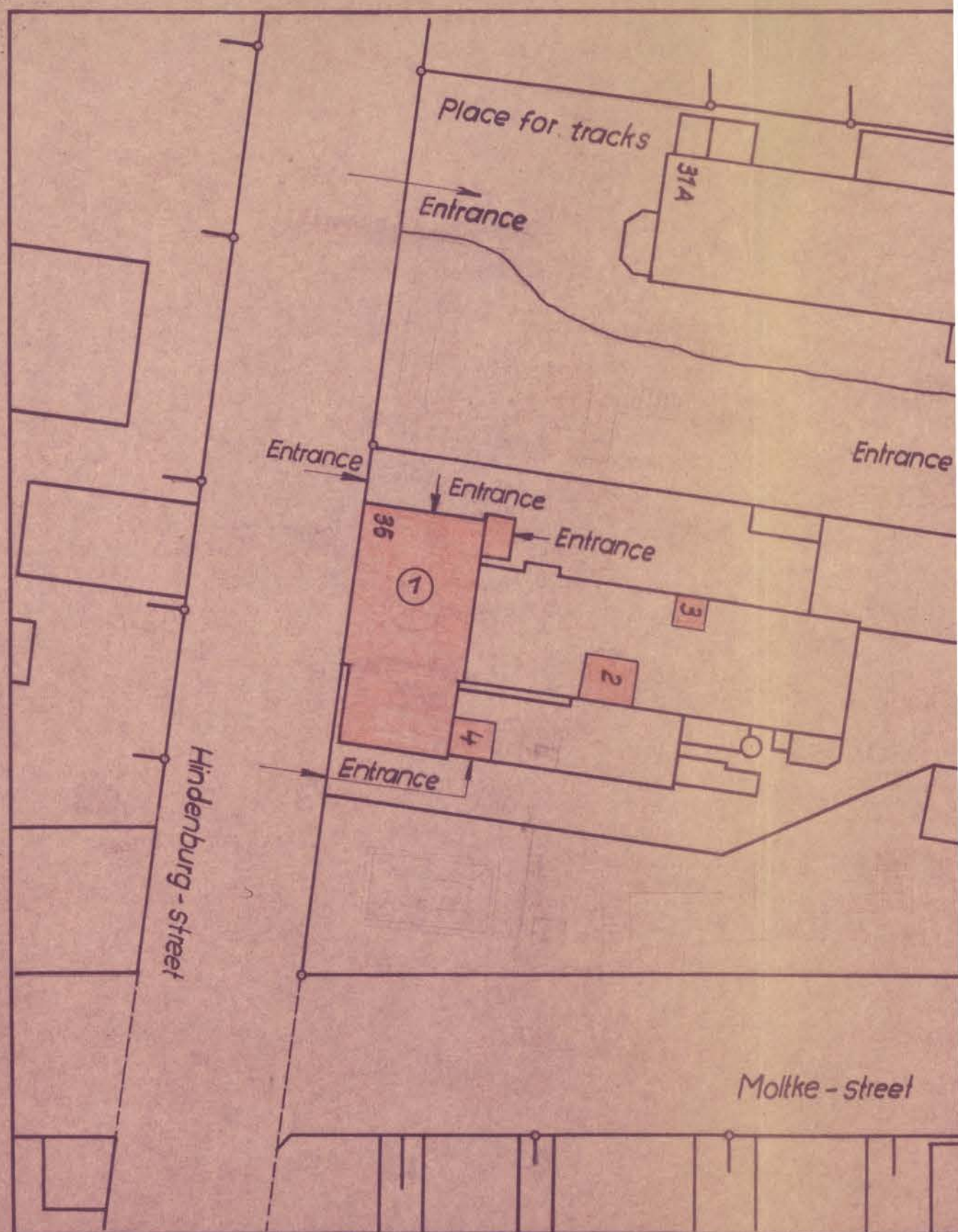


**PLEASE SEE
ATTACHED
OVERSIZE
MAPS IN
THE FOLDER**



Seconde floor

	Tel. Nr.	m ²		Tel.Nr.	m ²
1 Supply - officer	7	24	5 Central telephone	1	15
2 Messing - officer	005	17	6 Registration	1	24
3 Typing - room	01	25	7 Archives	-	15
4 Repatriation- operation	02	45	8 Toilet	-	15



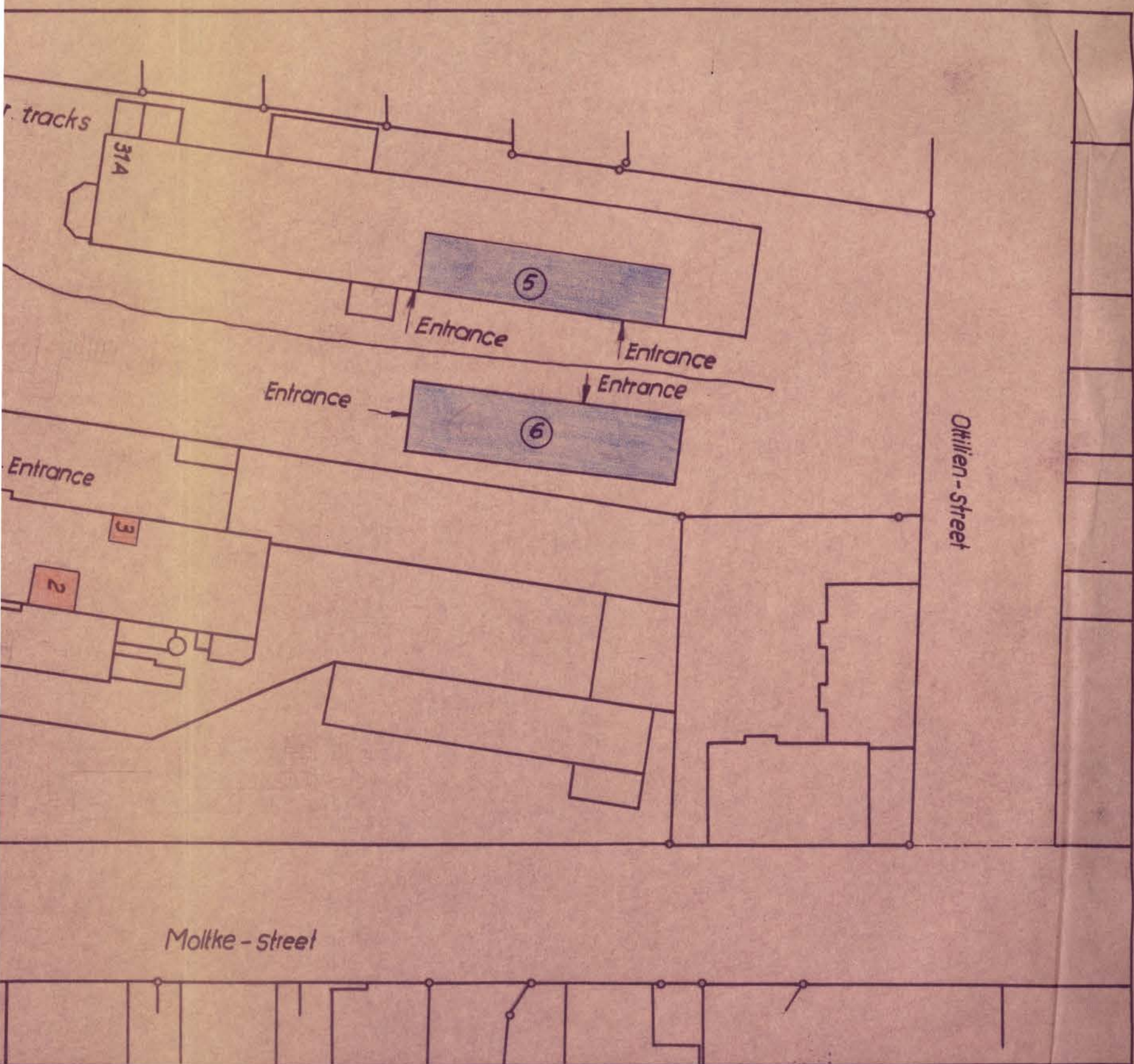
1 Office - house

Ground floor 5 rooms 95 m²

First floor 8 rooms 192 m²

Second floor 8 rooms 190 m²

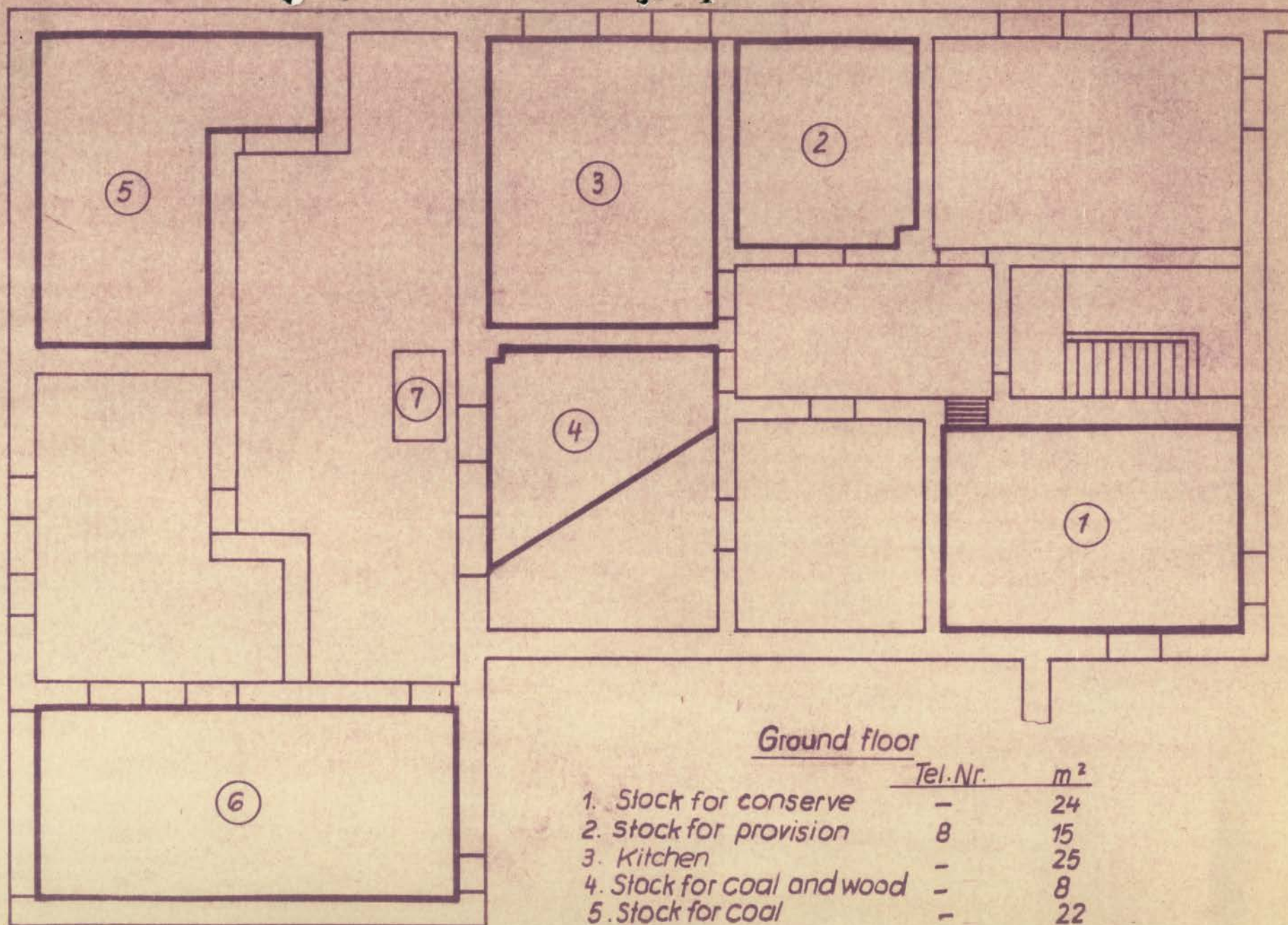
2 Dining-room first floor 35 m²



- house

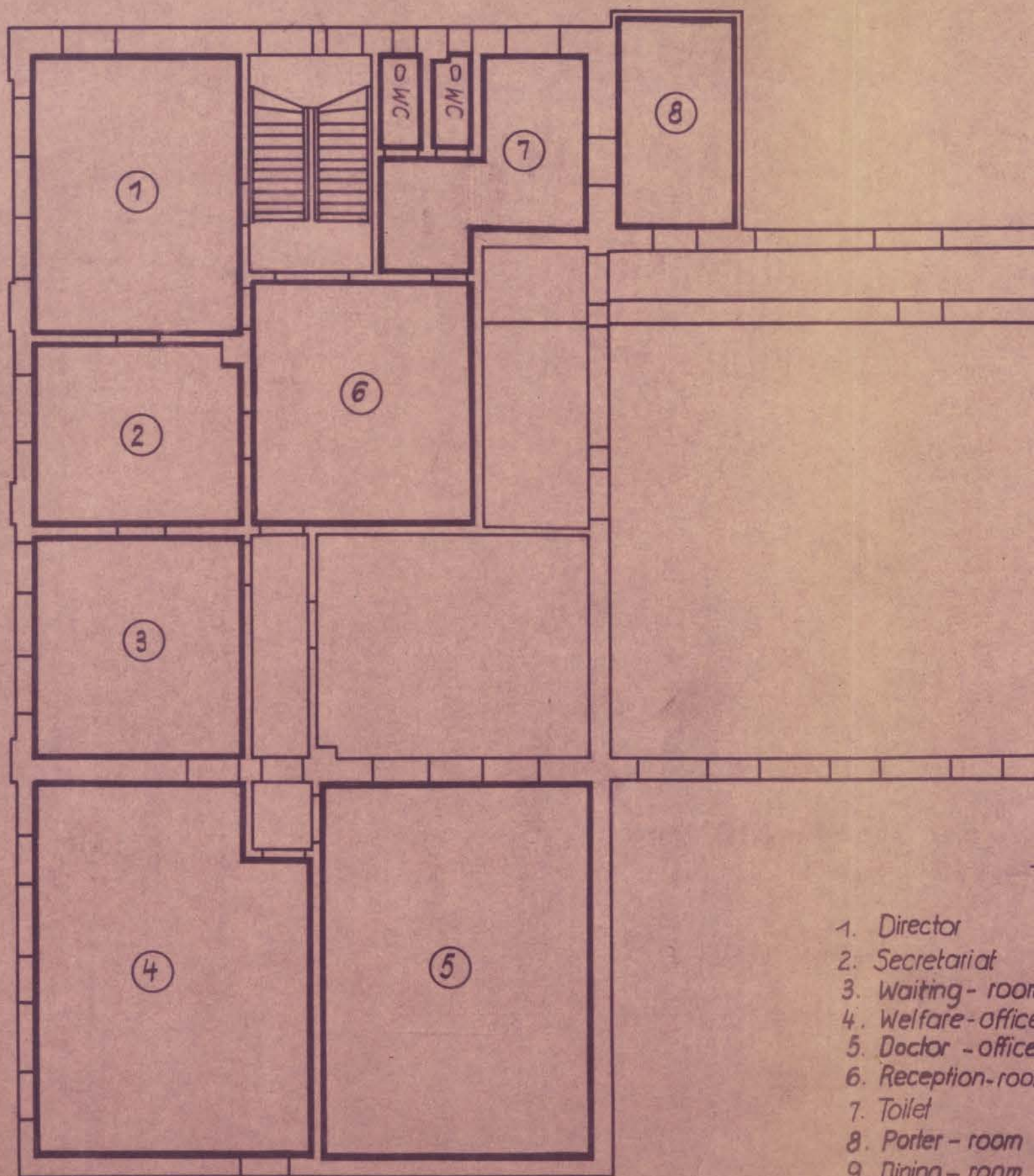
ground floor 5 rooms 95 m²
 first floor 8 rooms 192 m²
 ground floor 8 rooms 190 m²
 first floor 35 m²

3	Dispensary	first floor	10 m ²
4	Garage	ground floor	30 m ²
5	Stocks	first floor	150 m ²
6	Stocks in barrack		75 m ²

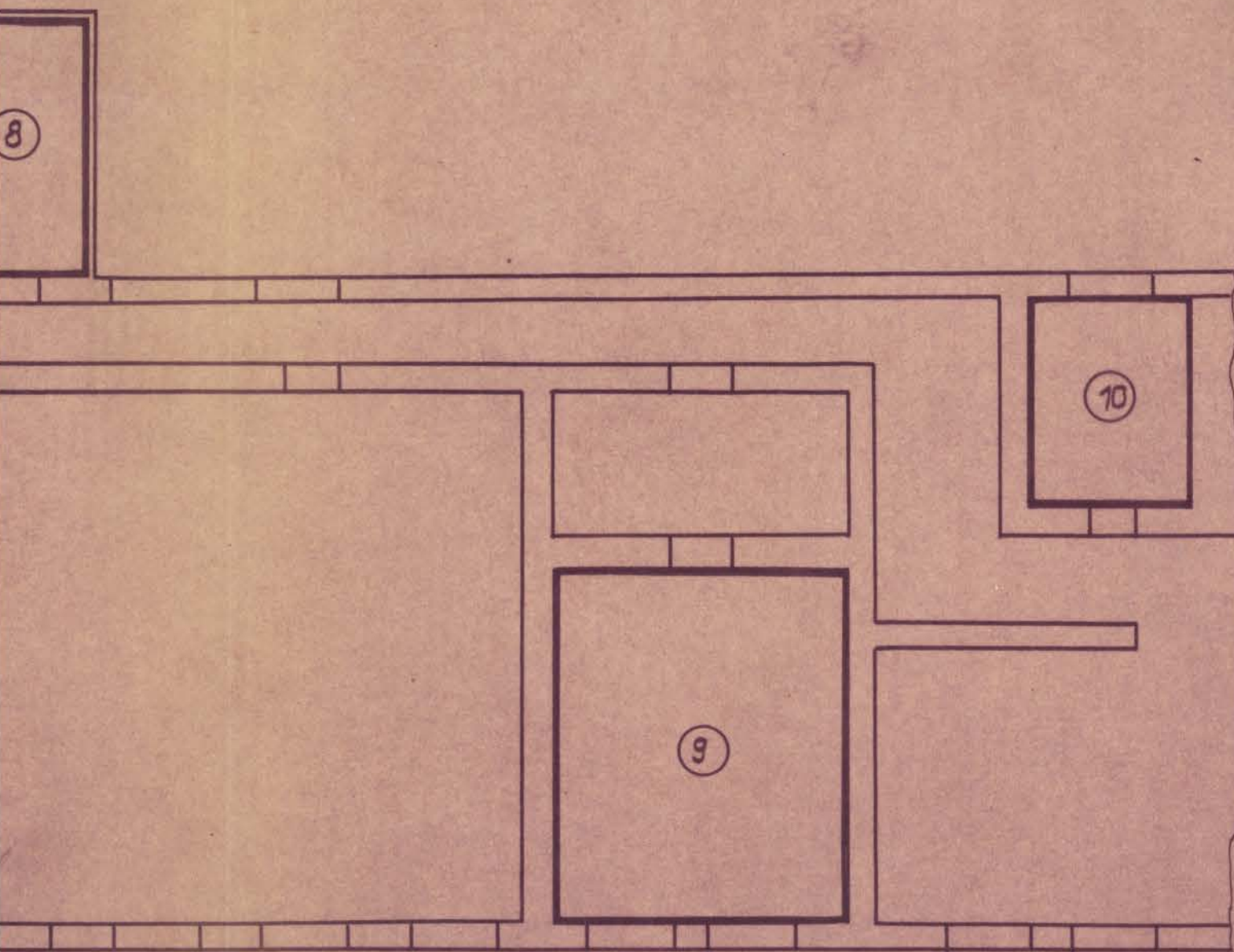


Ground floor

	<u>Tel. Nr.</u>	<u>m²</u>
1. Stock for conserve	—	24
2. Stock for provision	8	15
3. Kitchen	—	25
4. Stock for coal and wood	—	8
5. Stock for coal	—	22
6. Garage	—	30
7. Oven for central heating	—	



1. Director
2. Secretariat
3. Waiting - room
4. Welfare - office
5. Doctor - office
6. Reception - room
7. Toilet
8. Porter - room
9. Dining - room
10. Dispensary

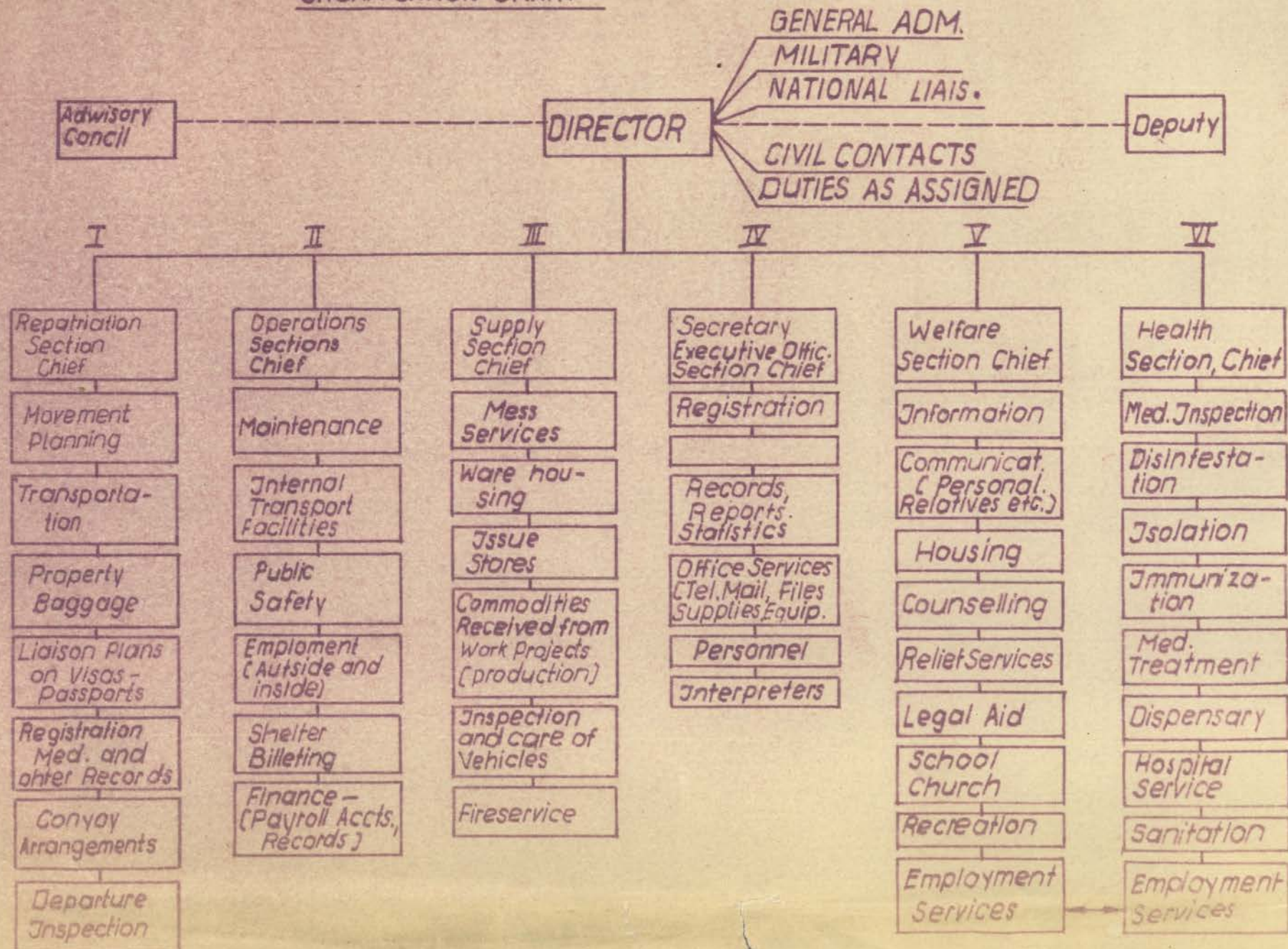


First floor

	<u>Tel. Nr.</u>	<u>m²</u>
1. Director	3	24
2. Secretariat	5	17
3. Waiting - room	-	20
4. Welfare - officer	008	42
5. Doctor - officer	03	42
6. Reception - room	-	22
7. Toilet	-	15
8. Porter - room	05	10
9. Dining - room	-	35
10. Dispensary	-	10

GUIDE TO THE ADMINISTRATION OF ASSEMBLY CENTRE - [T.208]

ORGANISATION CHART



Preliminary
Operation & Administration Team 208

Organization, Function and Personnel Needed						Total	Source of Personnel							Total		
Administrative Divisions	Function	Administrative	Operational and Service	Clerical	Professional		Military Personnel							D.P.'s	UNNRA and National Personnel	
							Officer			EM/OR						
							Capt.	1 Lt.	2 Lt.	W.O.	Sgts.	Cpls.	EM/or			
Director	General Administration Military National Liaison and Civil Con.	I (Director)		2		3	1				1	1				3
Deputy	Internal Operation As Assigned	I (Deputy Director)		1		2								2		2
Repatriation	Movement Planning Transportation Property - Baggage Liaison Plans on Visas & Passports etc. Documentation Registration Records Med & Other Rec Convoy Arrangements Departure Inspection	I Chief of Section		3	1	5			1					3	1	5
Operation	Maintenance Transportation Public and Safety	I Chief of Section	1 + 5 1 + 9	1 1		7 12				1				7 11		7 12
	Employment Operation Finance etc. (Payrolls, Accounting)		1 + 26	1		27								27		27
				1 + 3		4				1				3		4
Supply	Mess		1 Steward 1 Asst. Steward 5 Cooks 5 Asst. 30 Employees	2		64								3 5 5 50		64
	Procurement Warehousing Clothing Foods Issue Stores	I Chief of Section				1			1							1
			1	5		6				1				5		6
				2 + 10		12								12		12
Welfare	Information Communication } Housing Counselling Relief Services Legal Aid Special Services School, Church Recreation Employment Services	I Chief of Section		4 3 3 1 2 3		4 3 10 1 10 5								4 3 3 1 10 5	7	4 3 10 1 10 5
Health	Arrival Medical Inspection Disinfectat. Isolation Immunization Medical Treatment Dispensary & Hospital Services & Departure Medical Inspection Sanitation Water, Food Inspection, Waste Disposal	I Chief of Section		2 3 24		2 5 27								2 4 27	1	2 5 27
Secretary	Registration Records Reports Statistics Office Services (Tel, Mail, Files, Supplies and Equipment Personnel Interpreters	I Executive Chief of Section		1 + 6 3 1 + 3 1 + 3 1 + 2 3		7 3 5 4 2 3			1					1 3 4 3 2 3		7 3 5 4 2 3
						234	1	1	3		5	1	1	2/3	9	234

* + mark between two figures indicates that first is supervisory personnel.

o Stuttgart

Brühl

03

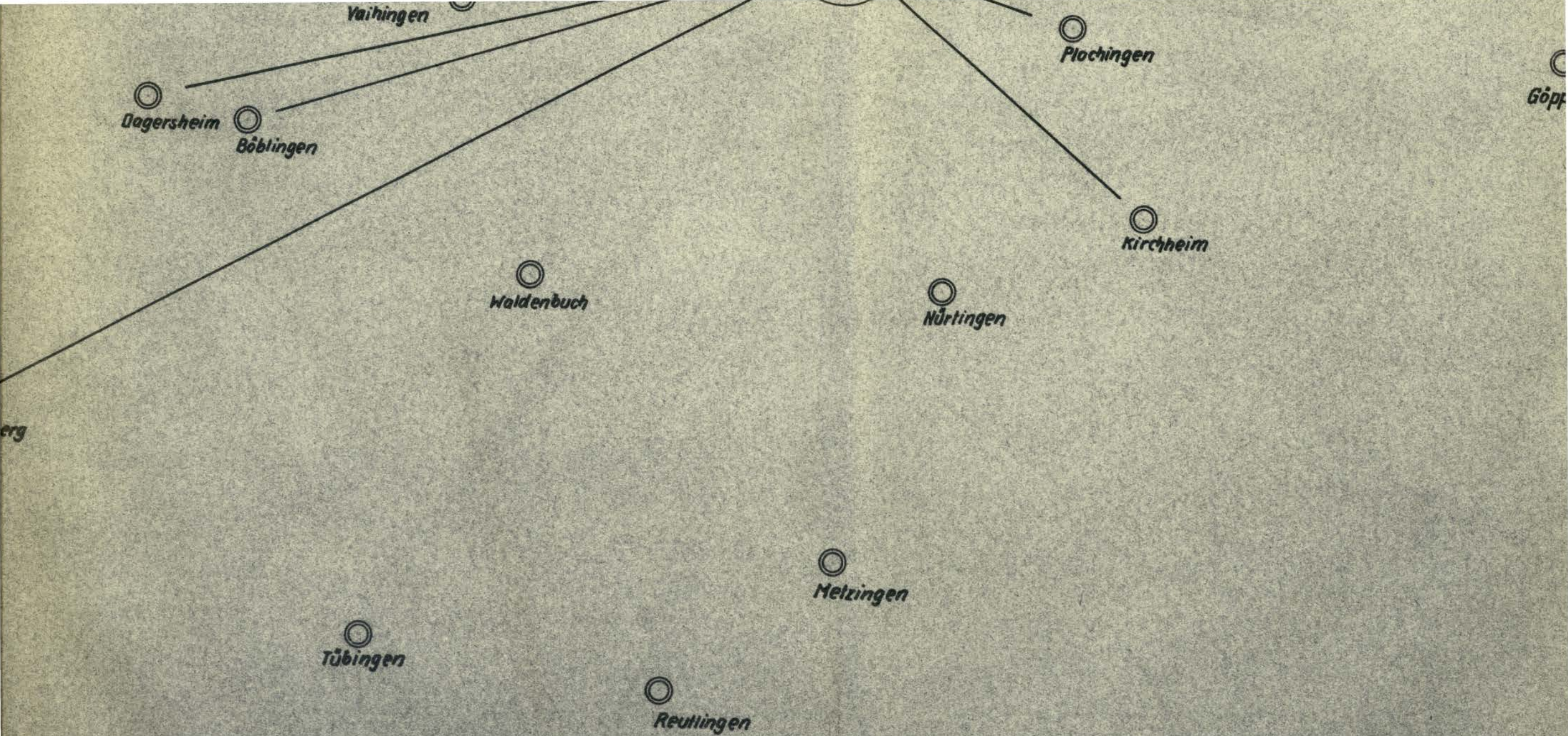
STR

NECK

PLIENSA

Centre	
⊕	UNRRA - Staff
X	Mission Française
I-Ibis	Centre of Repatriation
01	Polish Assembly Centre
02	Russian " "
03	Russian " "
05	Baltic " Lithuanie, Lettonie, Esthonie
06	Italian "
04	Polish and Ukranian Centre

**PLEASE SEE
ATTACHED
OVERSIZE
MAPS IN
THE FOLDER**



SCALE 1 : 150 000



**PLEASE SEE
ATTACHED
OVERSIZE
MAPS IN
THE FOLDER**

UNRRA

T208

Operation & Administration

angefangen:

19